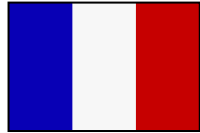




**Dolmetscher-Service der Elternmentoren  
für Kindertageseinrichtungen und Schulen -  
ein Angebot der Bildungsregion für den Landkreis**



**Bildungsregion**  
Landkreis Ludwigsburg



**Bildungsregion:  
Dolmetscher-Service der Elternmentoren**

Wir möchten Sie auf den ehrenamtlichen Dolmetscher-Service der Bildungsregion bei sprachlichen und kulturellen Verständigungsschwierigkeiten aufmerksam machen. Kitas und Schulen im Landkreis Ludwigsburg (*Regelung für das Stadtgebiet Ludwigsburg siehe unten*) haben die Möglichkeit, für Gespräche mit Eltern ohne Deutschkenntnisse interkulturelle Elternmentoren als Dolmetscher über das Bildungsbüro anzufragen.

Interkulturelle Elternmentoren sind Eltern mit Migrationshintergrund, die von der Elternstiftung Baden-Württemberg geschult wurden und sich ehrenamtlich engagieren.

Die Elternmentoren kommen kostenlos zu Ihnen in die Kita oder Schule. Sie erhalten von der Bildungsregion eine Aufwandsentschädigung für ihre Tätigkeit. 40 Elternmentoren bieten aktuell **26 Sprachen** an:

Afghanisch, Albanisch, Arabisch, Berberisch, Bosnisch, Bulgarisch, Englisch, Eritreisch, Französisch, Georgisch, Griechisch, Italienisch, Kroatisch, Kurdisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Somali, Spanisch, Türkisch, Ukrainisch, Ungarisch, Weißrussisch

**Weitere Hinweise**

- Das Bildungsbüro beauftragt die Dolmetscher-Einsätze.
- Die Einsätze sind Einzelfall-Hilfen, keine längerfristigen Unterstützungsmaßnahmen.
- Elternmentoren sind keine professionellen Dolmetscher, sondern ehrenamtliche Dolmetscher. Sie können für Übersetzungsfehler nicht haftbar gemacht werden.
- Die Einsätze sind Hilfen für andere Eltern. Sprachunterricht für Kinder gehört z.B. nicht dazu.
- *Professionelle Dolmetscher können Sie über den „Verband allgemein beeidigter Verhandlungsdolmetscher in Baden-Württemberg e.V.“ anfragen. Homepage: [www.vvu-bw.de](http://www.vvu-bw.de)*



Zertifikatsübergabe der interkulturellen Elternmentoren

**Tipp:**  
Mehrsprachige Materialien für Kitas und Schulen finden Sie auf [www.wegweiser-beruf.de](http://www.wegweiser-beruf.de) → dort „Schulen“ anklicken

Für weitere Informationen und Fragen wenden Sie sich bitte direkt an den Dolmetscher-Service der Bildungsregion  
**Kontakt:** Tel. 07141 / 144-1692, Mail: [bildungsbuero@landkreis-ludwigsburg.de](mailto:bildungsbuero@landkreis-ludwigsburg.de)  
Homepage: [www.bildungsregion-landkreis-ludwigsburg.de](http://www.bildungsregion-landkreis-ludwigsburg.de)

**Wir laden Sie ein, unser Angebot wahrzunehmen!**



Mit freundlicher Unterstützung:



**Ehrenamtlicher Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg**

Kindertageseinrichtungen, Schulen, Behörden und Organisationen in der Stadt Ludwigsburg haben die Möglichkeit, bei sprachlichen und kulturellen Verständigungsschwierigkeiten Unterstützung durch den ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg zu erhalten. Kindertageseinrichtungen und Schulen im Stadtgebiet Ludwigsburg können deshalb *keine* interkulturellen Elternmentoren über das Bildungsbüro anfragen. Die Einrichtungen und Kooperationspartner bezahlen aktuell für die Einsätze der Dolmetscher 12 € pro Stunde.

Der ehrenamtliche Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg bietet aktuell folgende **Sprachen** an: Afghanisch, Albanisch, Arabisch, Bulgarisch, Chinesisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Katalanisch, Kroatisch, Kurdisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Serbisch, Spanisch, Tamilisch, Türkisch, Ukrainisch, Ungarisch

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den ehrenamtlichen Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg  
**Kontakt:** Tel. 0 71 41 / 910-2856, Mail: [dolmetscherdienst@ludwigsburg.de](mailto:dolmetscherdienst@ludwigsburg.de)  
Homepage: [www.ludwigsburg.de/integration](http://www.ludwigsburg.de/integration)

Der ehrenamtliche Dolmetscherdienst der Stadt Ludwigsburg und der Dolmetscher-Service der Bildungsregion kooperieren und unterstützen sich bei Bedarf.

